

Quand je menais mes chevaux boire

Haute-Normandie

Traditionnel

Arrg t. J.C. Rosaz

♩ = 96

solo ad lib.

Soprano

Mezzo-Soprano

Alto

Contralto

pp

1) Quand je me - nais mes che - vaux boi - re I - laire i - laire i - tou i - laire i -

S

7

laire oh ma na - net - te Quand je me - nais mes che - vaux boi - re J'en - ten - dis le cou - cou chan - ter.

S

17

(tutti) quasi sans voyelle

J'en - ten - dis le cou - cou chan - ter. Ma - nam! Ma - nam!

Mez.

p

2) Il me di - sait dans son lan - ga - ge I - laire i - laire i - tou i - laire i -

S

27

Ma - nam! Ma - nam! Ma -

Mez.

laire oh ma na - net - te Il me di - sait dans son lan - ga - ge "Ta bien ai - mée on va l'en - ter - rer"

S

37

nam! Dam dam dam dam dam

Mez.

"Ta bien ai - mée on va l'en - ter - rer" Ma - nam! Ma - nam!

A

mp

3) Ah! Que dis - tu mé - chan - te bê - te? I - laire i - laire i -

ossia: quatre premières entrées par des solistes de chaque pupitre

Quand je menais mes chevaux boire

cresc.

46

S dam dam dam dam dam! Da lam dam dam da lam dam dam da lam dam

Mez. Ma - nam! Ma - nam!

A tou i-laire i-laire oh ma na - net - te Ah! Que dis - tu mé - chan - te bê - te? J'é-tais près d'elle hi -

55

S dam dam! I - laire oh ma na - net - te i - laire i-laire i - tou! Ah! Ah! Ah!

Mez. Ma - nam! Dam dam dam

A er au soir. J'é - tais près d'elle hi - er au soir. Ma - nam!

CAlt. *mf* 4)Mais quand je fus de-dans la

64

S Ah! Ah! Ah!

Mez. dam dam dam dam dam dam dam! Da lam dam dam da

A Ma - nam! Ma - nam!

CAlt. lan - de I - laire i-laire i - tou i - laire i - laire oh ma na - net - te Mais quand je fus de - dans la

72 *mf*

S Ah! Ah!

Mez. lam dam dam da lam dam dam dam! I - laire oh ma na - net - te i - laire i - laire i - tou!

A Ma - nam! Ma - nam!

CAlt. lan - de J'en - ten - dis les clo - ches son - ner J'en - ten - dis les clo - ches son - ner

cresc.

81 *fp* *fp* *fp* *fp*

S Dong! Dong! Dong! Dong!

Mez. *fp* *fp* *fp* *fp*
Dong! Dong! Dong! Dong!

A *fp* *fp* *fp* *fp*
Dong! Dong! Dong! Dong!

CAlt. *fp* *fp* *fp* *fp*
Dong! Dong! Dong! Dong!

93 *à toutes volées*

S Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong!

Mez. Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong!

A Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong!

CAlt. Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong! Dong!

tutti avec S

99 *f*

S 5) Mais quand je fus de - dans l'é - gli - se i - laire i - laire i - tou i - laire i - laire oh ma na - net - te Mais quand je

108

S fus de-dans l'é - gli - se J'en - ten - dis les prê - tres chan - ter J'en - ten - dis les prê - tres chan -

118 *mf*

S ter _____ 6)Don-nai du pied de - dans la chas - se I - laire i-laire i - tou oh ma na -

Mez. *mf*

ter _____ 6)Don - nai du pied de-dans la chas - se I - laire i - laire i - tou i-laire oh ma na -

A *mf*

ter 6)Don-nai du pied de-dans la chas - se I - laire i - laire i - tou i-laire i-laire oh ma na -

CAlt. *mf*

ter chan - ter _____ 6)Don - nai du pied de-dans la chas - se Tam tam tam tam

126 *cresc.* *dim.*

S net - te Tam tam tam tam tam! _____ Dam! _____

Mez. net - te Tam tam tam tam tam! _____ Pam! Pam!

A net - te Don-nai du pied de-dans la chas-se Ré-veil-lez - vous, si vous dor - mez

CAlt. tam tam! Tam tam tam tam tam tam! _____ Lam! Lam!

135 *p* *cresc.*

S Dam! Dam! _____ Dam! _____ Dam! Non, ne

Mez. Pam! _____ Pam! *pp legato* Ah!

A Ré - veil-lez - vous, si vous dor - mez *pp legato* Ah!

CAlt. Lam! Lam! *p* 7)Non je ne dors ni ne som - meil - le I - laire i-laire i -

144

S. *p cresc.* *f*
 dors ni ne som - meil-le Non, ne dors ni ne som - meil-le

Mez. *pp* *f*
 Ah!

A. *pp* *f*
 Ah!

CAlt. *p* *f*
 tou i-laire i-laire oh ma na-net-te Non, je ne dors ni ne som - meil-le Je vous at-tends de-dans l'en - fer

155

S. *ad lib.* *mf*
 Ah! Je suis de-dans l'en - fer Ma - nam! Ma - nam!

Mez. *mf*
 Ah! Dam da lam dam dam da lam dam dam da

A. *f*
 Ah! 8)Vois ma bouche est plei-ne de ter - re I - laire i-laire i-

CAlt. *mf* *espress.*
 Je vous at-tends de - dans l'en - fer Ah! Ah! Ah!

164

S. *mf*
 Ma - nam! Ma - nam!

Mez. *mf*
 lam dam dam dam dam Dam dam dam dam dam

A. *mf*
 tou i - laire i - laire oh ma na - net - te Vois ma bouche est plei-ne ter - re Et la tienne est plei-

CAlt. *mf* *espress.*
 Ah! Ah! Ah! Ah!

173

S *mp*
Ma - nam! Ma - nam!

Mez. *mf*
dam dam! I - laire oh ma na - net - te i - laire i - laire i - tou! 9) Au - près de moi reste u - ne

A *mp*
ne d'a - mour Et la - tienne est plei - ne d'a - mour Dam da lam dam dam da

CAlt. *mf* *mp*
Ah! Ma - nam!

182

S
Ma - nam! Ma - nam! Ma -

Mez.
pla - ce I - laire i - laire i - tou i - laire i - laire oh ma na - net - te Au - près de moi reste u - ne pla - ce

A
lam dam dam da lam dam dam dam dam Dam dam dam dam

CAlt.
Ma - nam! Ma - nam! Ma -

191 *dim.*

S
nam! Ma - nam!

Mez. *pp*
Et c'est pour toi qu'on l'a gar - dée Et c'est pour toi qu'on l'a gar - dée Ma -

A
dam dam dam dam! I - laire oh ma na - net - te i - laire i - laire i - tou!

CAlt.
nam! Ma - nam!

più lento
p *ricordandosi*
 199
 S Quand je me - nais mes che-vaux boi-re I - laire i-laire i - tou i-laire i - laire oh ma na - net - te Quand je me-
 Mez. nam! Ma - nam! Ma - nam!
 A **pp** Quand je me - nais mes che - vaux boi-re J'en -
 CAlt. **pp** Quand je me - nais mes che - vaux boi-re J'en -
 ossia: aller à la Fin II

Fin I
 long
 208
 S nais mes che-vaux boi-re J'en-ten - dis le cou-cou chan - ter J'en-ten - dis le cou-cou chan - ter. Ah!
 Mez. Ma - nam! Ma - nam! Ah!
 A - ten - dis le cou - cou chan - ter. chan - - - ter. Ah!
 CAlt. - ten - dis le cou - cou chan - ter chan - - - ter. Ah!

Fin II
più lento
pp
 220
 S Quand je me - nais mes che - vaux
 Mez. **pp** nam! Ma - nam!
 A **pp** nam! Ma - nam!
 CAlt. **p** *ricordandosi* Quand je me - nais mes che-vaux boi-re I - laire i-laire i - tou i-laire i - laire oh ma na -

227

S
boi - re Ma - nam! Ma - nam!

Mez.
J'en - - - ten - dis le cou - cou chan -

A
Ma - nam! Ma - nam!

CAlt.
net - te Quand je me - nais mes che - vaux boi - re J'en - ten - dis le cou - cou chan -

235

S
J'en - ten - dis le cou - cou chan - ter Ah! ^{long}

Mez.
ter chan - - - - ter Ah!

A
Ma - nam! Ah! *al niente* b.f.

CAlt.
ter chan - - - - ter Ah! *al niente* b.f.